

María Paz Battaner Arias

(Salamanca, 19 de marzo de 1938)

Licenciada y doctora en Filología Románica por la Universidad de Salamanca.

Catedrática de Lengua Española, jubilada, en la Universidad Pompeu Fabra. Investigadora principal de proyectos de investigación I + D en enseñanza de lengua española y en lexicografía. Ha sido coordinadora del grupo de investigación *Infolex*, del Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la misma universidad, reconocido como grupo consolidado por la Agencia de Calidad Universitaria de la Generalitat de Catalunya. Es miembro de Euralex, DSNA y AELEX, de la que ha sido presidenta; forma parte del comité de dirección de la *Revista de Lexicografía*. Tiene la medalla Narcís Monturiol al mérito científico, Generalitat de Catalunya, 2006.

Su experiencia docente ha recorrido todos los niveles educativos con especial dedicación a la formación de profesores y de graduados y postgraduados en Lingüística Aplicada. Ha dirigido trece tesis doctorales. Ha sido directora de departamento universitario en la Universidad de Barcelona y Decana de la Facultad de Traducción de la Universidad Pompeu Fabra (1993-1998). Ha sido Síndica de Greuges de la misma universidad (2008-2015).

Entre sus publicaciones: *Vocabulario político y social en España, 1868-1873. Anejos del Boletín de la Real Academia Española XXXVII, 1977*, descripción y estructura de un vocabulario que modeló gran parte de las discusiones políticas del siglo XIX español y que sirvió metafóricamente a la novela realista posterior. Paz Battaner y Sergi Torner (eds.), 2005. *El corpus PAAU 1992: estudios descriptivos, textos y vocabulario*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, incluye CD-ROM, descripción en los aspectos ortográfico, léxico, sintáctico y discursivo de un pequeño corpus informatizado de exámenes escritos de las Pruebas de acceso a la universidad de 1992, recogidos en seis universidades diferentes españolas, realizado con varios colaboradores. Directora científica de los diccionarios *Lema, diccionario de Lengua Española VOX*, Spes Editorial, Barcelona, 2001; *Diccionario de uso del español de América y España Vox*, en la misma editorial, 2002; impulsora y directora de un diccionario electrónico de aprendizaje, *Diccionario de Aprendizaje de Español Lengua Extrajera* [www.iula.upf.edu/rec/daele/]. Tiene artículos y capítulos de libros en historia e historiografía lingüística; en aspectos de la enseñanza de la lengua; en lo que representa la técnica informática para los trabajos lexicográficos y en cuestiones semánticas de lexicología y lexicografía.